## PROPUESTA PARA LA CREACION DE UN GRUPO DE TRABAJO SOBRE PRESTAMO INTERBIBLIOTECARIO ENTRE ESTADOS UNIDOS Y MEXICO

## **OBJETIVO:**

Crear un Comité Binacional de bibliotecarios de Estados Unidos y México, que coordine y desarrolle el servicio de préstamo interbibliotecario entre las bibliotecas de ambos países. Asimismo, se propone fomentar el servicio de préstamo interbibliotecario entre las bibliotecas del Distrito Federal y del interior de la República Mexicana..

## **ANTECEDENTES:**

Esta propuesta es el resultado de las reuniones que se llevaron a cabo dentro del marco del V Foro Trinacional de Bibliotecas que se realizó en la Ciudad de México en febrero de 1995. Los bibliotecarios que asistieron a dicha conferencia demostraron mucho interés en trabajar conjuntamente para difundir aún más el servicio de préstamo interbibliotecario dentro de la República Mexicana y desarrollar ligas entre Estados Unidos y nuestro país teniendo como premisa el compartir recursos.

Los asistentes al Foro estuvieron de acuerdo en que los bibliotecarios de ambas naciones trabajen conjuntamente y compartan recursos a través del préstamo interbibliotecario y otros medios, ya que las bibliotecas de México y Estados Unidos cuentan con acervos de interés para investigadores de ambos países. Por lo anterior, y debido a las limitaciones

de los recursos financieros con que cuentan las bibliotecas, se hace necesario que hoy en día compartan información, y en algunos casos que cubran una cuota por los servicios solicitados.

Aunque el acceso a los acervos bibliohemerográficos de Estados Unidos pudiera ayudar a las bibliotecas mexicanas en cumplir con las necesidades de sus usuarios, se debe considerar que es aún más importante para la República Mexicana desarrollar un sistema interno de préstamo interbibliotecario más fuerte y que aproveche la experiencia de aquellos modelos de otros países que han generado buenos resultados. Los bibliotecarios norteamericanos que asistieron al Foro, expresaron su interés en trabajar con sus colegas mexicanos en intercambiar ideas y fortalecer el servicio de préstamo interbibliotecario ya existente en ambos países, así como, en explorar proyectos piloto de préstamo interbibliotecario México-Estados Unidos. Para tal efecto, la Biblioteca Benjamín Franklin en México elaboró una relación de las personas que demostraron interés en participar en este proyecto.

Asimismo, para implementar las ideas expuestas en el V Foro y Foros anteriores, se propuso la creación de un grupo informal de trabajo abocado al préstamo interbibliotecario. Al principio, el Mtro. Robert Seal (E.U.) y el Mtro. Daniel Mattes (México) serían los Copresidentes del grupo de trabajo hasta que se realice en 1997 el VII Foro en donde se elegirá una mesa directiva y por ende los nuevos Copresidentes. Para tal efecto, se podría utilizar el grupo de discusión "Foro-L" para facilitar la comunicación y realizar algunas de las labores del grupo de trabajo.

Entre los proyectos que posiblemente realice el grupo se incluyen los siguientes:

- Revisar las normas de ABIESI y determinar si son necesarias algunas modificaciones o actualizaciones para poder adoptar este documento como marco regulatorio de los préstamos. Un comité de bibliotecarios de la ABIESI, la AMBAC y el Colegio Nacional de Bibliotecarios podría encargarse de este proyecto.
- Crear el documento "Normas para el Préstamo Interbibliotecario entre Estados Unidos y la República Mexicana", en el cual se describan los procedimientos para el préstamo de materiales entre las bibliotecas de los dos países. Se podría basar este documento en las normas de la IFLA, el Código de Préstamo Interbibliotecario de la American Library Association o una combinación de los dos documentos.
- Establecer un proyecto piloto de préstamo interbibliotecario entre un grupo de bibliotecas de la Ciudad de México y el interior de la República Mexicana. Al principio, tal proyecto se enfocará únicamente en artículos de revistas y se utilizará el fax y/o Ariel para el envío de documentos. Podría ser necesario al principio cobrar cuotas bajas o limitar el número de solicitudes de material.
- Establecer un proyecto piloto de préstamo interbibliotecario entre un grupo diferente al mencionado anteriormente de bibliotecas del interior de la República con un grupo parecido de bibliotecas de Estados Unidos. Al principio, tal proyecto se enfocará únicamente en artículos de revistas y se utilizará el fax y/o Ariel para el envío de documentos. Podría ser necesario al principio cobrar cuotas bajas o limitar el número de solicitudes de material.

- Realizar un taller de políticas y procedimientos de préstamo interbibliotecario para el personal de bibliotecas de la República Mexicana. Los temas que se cubrirán incluyen los procedimientos básicos para el préstamo interbibliotecario, la organización de un departamento de préstamo interbibliotecario, formatos de solicitud del mismo, el formato de préstamo interbibliotecario de la American Library Association, investigación de datos bibliográficos y de ubicación de material, la ley del derecho de autor, etc.
- Realizar una presentación en una conferencia sobre cómo informarse y actualizarse en cuanto a procedimientos de préstamos interbibliotecario, incluyendo nombre de revistas especializadas, listas de discusión accesibles por Internet y Bitnet, Gophers y direcciones relevantes del World Wide Web, conferencias, etc.
- Llevar a cabo una presentación dentro del marco de una conferencia de bibliotecarios (el Foro o las Jornadas Mexicanas de Bibliotecología) sobre servicios de entrega de documentos como una alternativa al servicio de préstamo interbibliotecario de artículos de revista. Entre los temas a tratar se podrían incluir los siguientes: Acceso vía Internet, procedimientos, costos, etc. También se incluirá información de proveedores de documentos, tales como, UnCover de CARL, UMI, ArticleFirst de OCLC, etc.
- Organizar un taller sobre las leyes de derecho de autor de Estados Unidos y la República Mexicana en el cual se revisen normas, políticas de diferentes

instituciones y limitaciones en el uso de materiales bibliohemerográficos. También se tratará el impacto de préstamo interbibliotecario.

Sostener pláticas para difundir información sobre acervos bibliohemerográficos
especializados de diferentes materias de Estados Unidos y la República Mexicana,
con el fin de facilitar y estimular el compartir recursos bibliohemerográficos y el
préstamo interbibliotecario.